

Рекомендации

Если Ваши часы водонепроницаемы, обязательно проверяйте их герметичность перед каждым купальным сезоном, так как вследствие случайного удара она может быть нарушена без Вашего ведома.

Если по какой-либо причине корпус часов был вскрыт, то необходимо проверить и при необходимости заменить уплотнительные прокладки стекла, задней крышки и заводной головки.

Не оставляйте Ваши часы при температуре ниже чем -10°C и выше чем $+50^{\circ}\text{C}$ на долгое время, так как это может привести к быстрому разряду батареи или даже к разгерметизации.

Берегите часы от падения, ударов, и сильной вибрации. Избегайте попадания на часы любых химикатов, косметических средств, стиральных порошков, синтетических клеев или красителей.

Батарея

Тип батареи:

SR 927 W / RW 399, SB 916 SW, время работы около двух лет при нормальных условиях эксплуатации (функция будильника не более 20 секунд в сутки).

CR2012 3V, период работы около 10 лет при нормальных условиях эксплуатации и мерах предосторожности.

Замена батареи

Поскольку батарея является контрольной и вставляется на заводе, то фактическое время работы после начала эксплуатации пользователем может отличаться от вышеуказанного срока действия. Для замены батареи рекомендуем Вам обратиться в сервис центр BOCCIA-TITANIUM. У них имеется все оборудование необходимое для квалифицированного выполнения этой операции. Разряженная батарейка должна быть заменена как можно быстрее, чтобы избежать утечки жидкости и повреждения механизма.

- **Неводозащищенные:**

На задней крышке Ваших часов нет надписи "WATER RESISTANT".

В данном случае следует избегать контактов с водой, если часы намокли обратитесь в официальный сервисный центр BOCCIA-TITANIUM.

- **Водозащита 3 BAR:**

Если на задней крышке имеется надпись "WATER RESISTANT 3 BAR", то часы сконструированы и произведены таким образом, что могут выдерживать давление до 3 атмосфер, например попадание брызг воды или дождя, но они не предусмотрены для плавания.

- **Водозащита 5 BAR:**

Имеется надпись "WATER RESISTANT 5 BAR", эти часы произведены таким образом, что могут выдерживать давление до 5 атмосфер. Они могут быть использованы при плавании, катании на яхте, в них можно принимать душ.

- **Водозащита 10 BAR:**

Если на задней крышке Ваших часов есть надпись "WATER RESISTANT 10 BAR", то часы сконструированы и произведены таким образом, что могут выдерживать давление до 10 атмосфер и ими можно пользоваться при купании и нырянии на небольшую глубину, но не при погружении с аквалангом.

- **Водозащита 20 BAR:**

На крышке Ваших часов имеется надпись "WATER RESISTANT 20 BAR", то эти часы произведены и сконструированы таким образом, что в них можно купаться, нырять на любую глубину и погружаться на небольшую глубину с аквалангом.

• Примечание:

Перед использованием водонепроницаемых часов, убедитесь, что головка задвинута до упора. Не проводите операции с головкой под водой. Если часы использовались в морской воде, их следует промыть пресной водой и тщательно высушить. Если часы пролежали в теплой воде некоторое время, они могут спешить или отставать.

Однако эти изменения исчезнут после того, как часы вернутся в нормальный температурный диапазон.

Давление в атмосферах - это испытательное давление, его не следует рассматривать как показывающее фактическую глубину возможного погружения, так как движения во время плавания имеют свойство увеличивать давление на данной глубине.

Также следует проявлять осторожность при прыжках в воду.

Точность хода механических часов с автоподзаводом колеблется от +40 до -20 секунд в сутки.

Продолжительность завода: не менее 40 часов.

Частота колебаний маятника : 21600 колебаний/час.

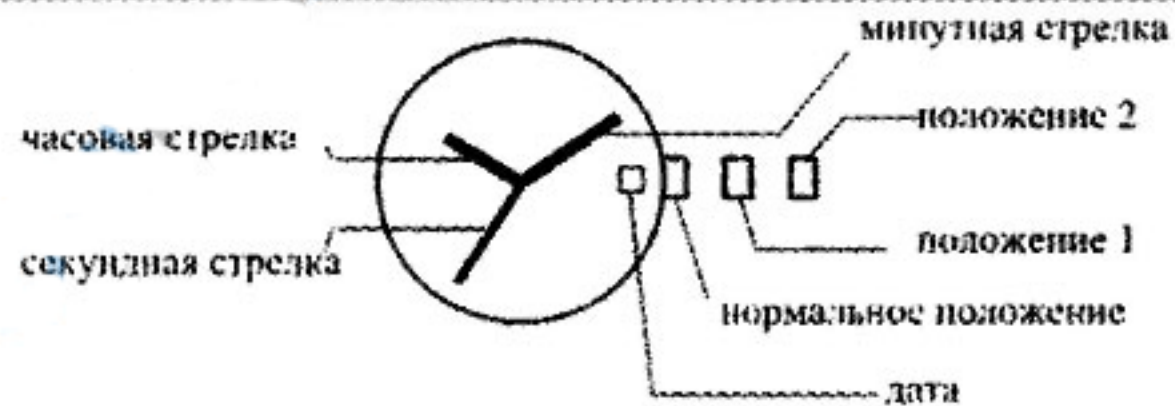
Установка времени:

Легким встряхиванием не менее 10 раз запустите механизм. После того как секундная стрелка будет запущена - установите время, вращая головку по часовой стрелке, предварительно вынув до щелчка заводную головку.

Часы с автоподзаводом также можно завести и вручную. Для этого поверните 15-20 раз заводную головку по часовой стрелке.

* Если в Ваших часах три стрелки, задвиньте головку в нормальное положение одновременно с сигналом точного времени.

Механические часы с автоподзаводом



В большинстве моделей дата меняется постепенно в период между 23:00 вечера и 4:00 утра.

1. Выдвиньте головку до первого щелчка.
2. Вращайте головку до тех пор, пока число предыдущего дня не появится в календарной рамке.
3. Выдвиньте головку до второго щелчка и передвиньте стрелку до появления текущей даты.
4. Вращая головку установите текущее время.
5. Установите головку в нормальное положение.

***Внимание!** Не переводите дату и время в период с 21:00 до 03:00. Перевод данных в указанный период может привести к поломке механизма!

Кварцевые часы. Общие положения

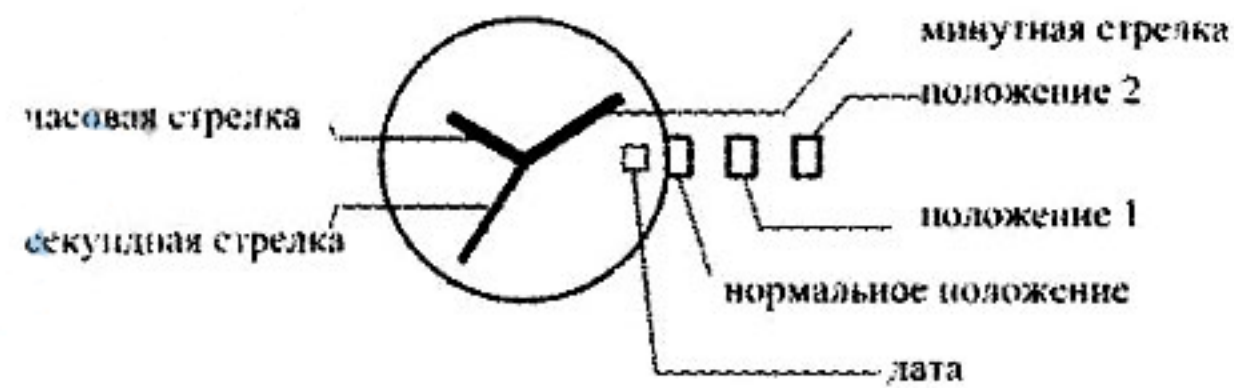
Точность хода не более плюс-минус 15 секунд в месяц при нормальном диапазоне температур (от +5°C до +35°C). Источником энергии в этих часах является батарейка (батарейка таблеточного типа с электродами из оклада серебра и цинка). После 16-18 месяцев использования напряжение батарейки может резко упасть и привести к остановке часов.



Данный товар нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами! Кварцевые часы необходимо сдать в местный авторизованный центр возврата и сбора соответствующих отходов. Следуя этой процедуре, Вы вносите свой вклад в дело защиты окружающей среды и здоровья человека.

Утилизация таких материалов помогает сберечь природные ресурсы.

*** Данное положение действует в странах ЕС и в других странах с соответствующим законодательством.**



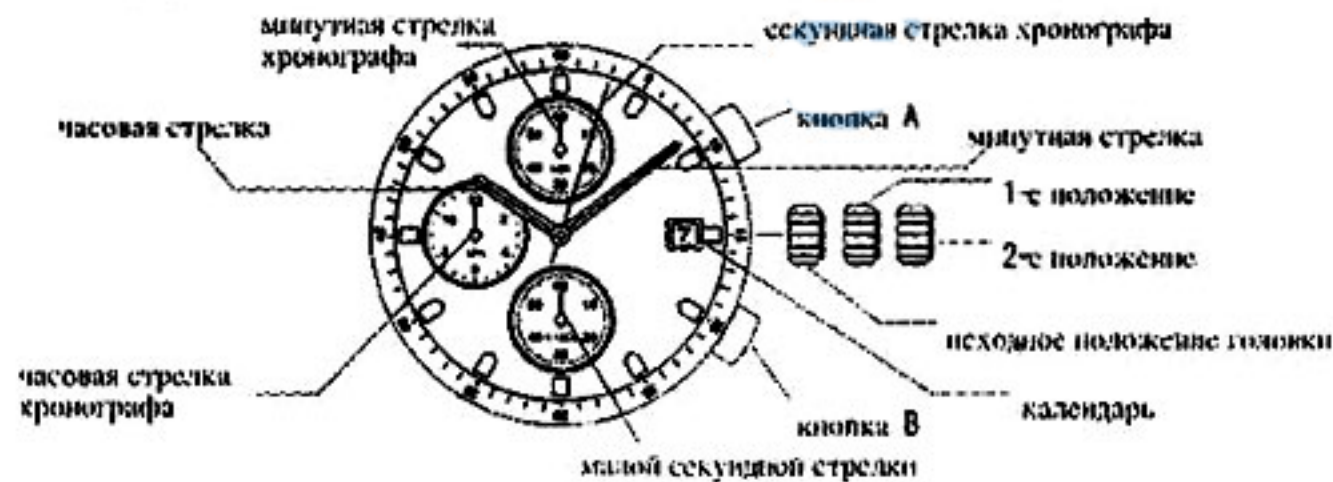
В большинстве моделей дата меняется постепенно в период между 23:00 вечера и 4:00 утра.

1. Выдвиньте головку до первого щелчка.
2. Вращайте головку до тех пор, пока число предыдущего дня не появится в календарной рамке.
3. Выдвиньте головку до второго щелчка и передвиньте стрелки до появления текущей даты.
4. Вращая головку установите текущее время.
5. Установите головку в нормальное положение.

* Если в Ваших часах три стрелки, задвиньте головку в нормальное положение одновременно с сигналом точного времени.

Хронографическая функция - Хронограф с секундной стрелкой 1/1 (деление секунда). Максимальное время измерения данного хронографа 11 часов 59 минут 59 секунд. Батарея SR927W.

Циферблат и кнопки



Выставление времени

1. Выдвиньте головку в положение 2.
2. Поворотом головки установите часовую и минутную стрелки.
3. В момент возвращения головки в исходное положение начинается движение малой секундной стрелки.

Выставление числа

1. Выдвиньте головку в положение 1.
2. Поворотом головки против часовой стрелки выставите число.
3. После выставления числа нажмите на головку и верните ее в исходное положение.

Аналоговые кварцевые часы CAL OS-10

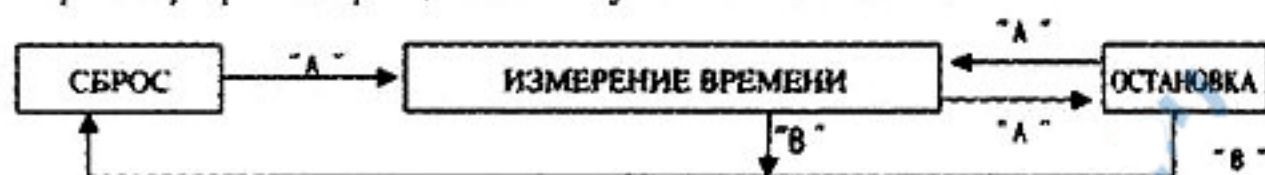
Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 11 часов 59 минут 59 секунд.

Измерение времени с помощью хронографа:

1. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А.

2. При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором секундная, минутная и часовая стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.



Сброс показаний хронографа, в т.ч. после замены батареи

Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе после замены батареи.

1. Выдвиньте головку в положение 2.

2. Нажмите на кнопку А, установите секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А.

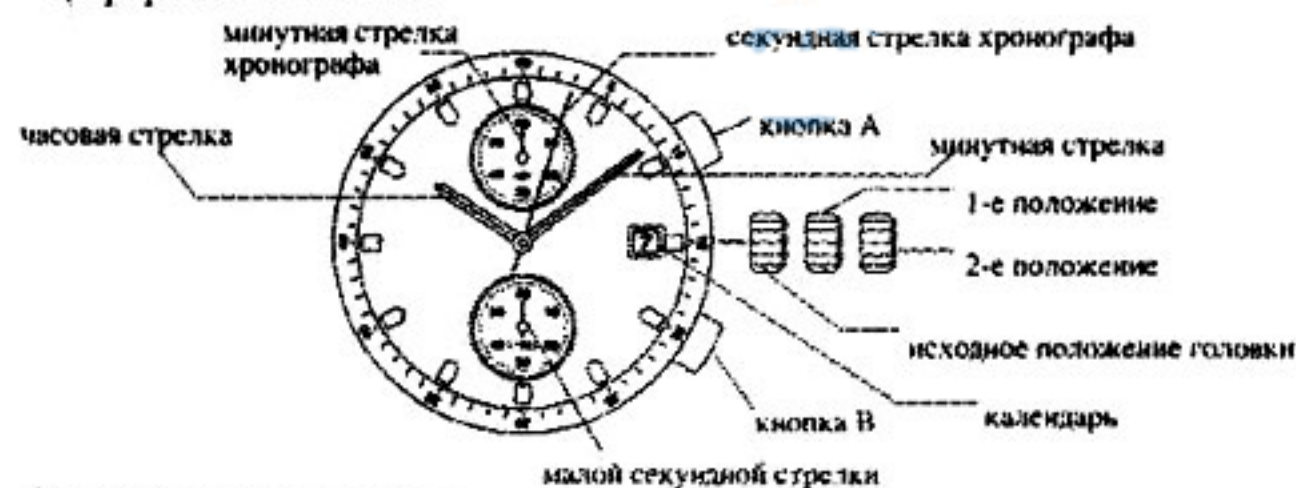
3. Когда стрелка дойдет до нулевого положения вернуть головку в исходное положение.

* Не нажимать на головку для возврата ее в исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.

Аналоговые кварцевые часы CAL OS-11

Хронографическая функция - Хронограф с секундной стрелкой 1/1 (деление секунда). Максимальное время измерения данного хронографа 59 минут 59 секунд. Батарея SR927W.

Циферблат и кнопки



Выставление времени

1. Выдвиньте головку в положение 2.

2. Поворотом головки установите часовую и минутную стрелки.

3. В момент возвращения головки в исходное положение начинается движение малой секундной стрелки.

Выставление числа

1. Выдвиньте головку в положение 1.

2. Поворотом головки против часовой стрелки выставите число.

3. После выставления числа нажмите на головку и верните ее в исходное положение.

Аналоговые кварцевые часы CAL. OS-11

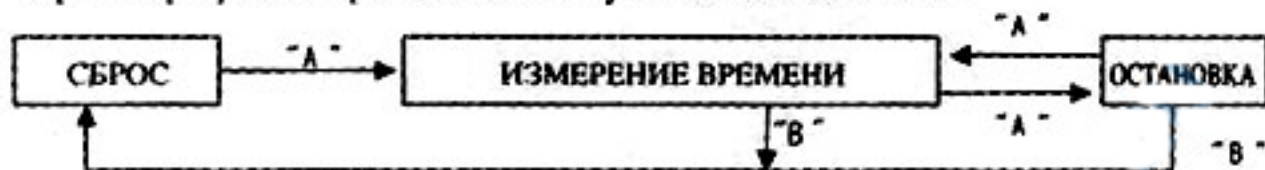
Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 59 минут 59 секунд.

Измерение времени с помощью хронографа:

1. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А.

2. При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором секундная, минутная и часовая стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.



Сброс показаний хронографа, в т.ч. после замены батареи

Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе после замены батареи.

1. Выдвиньте головку в положение 2.

2. Нажмите на кнопку А, установите секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А.

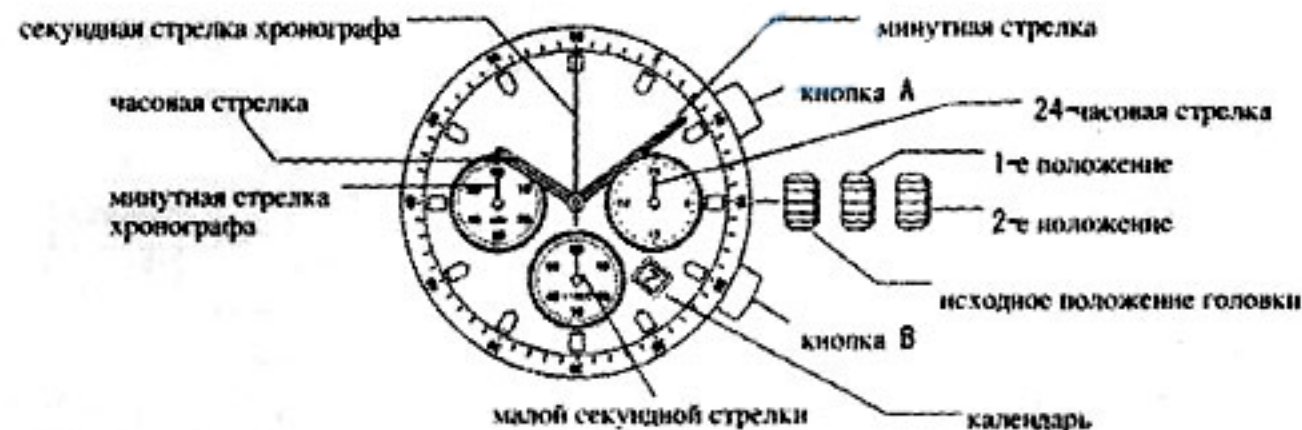
3. Когда стрелка дойдет до нулевого положения вернуть головку в исходное положение.

* Не нажимать на головку для возврата ее в исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.

Аналоговые кварцевые часы CAL. OS-20

Хронографическая функция - Хронограф с секундной стрелкой 1/1 (деление секунда). Максимальное время измерения данного хронографа 59 минут 59 секунд. Батарея SR927W.

Циферблат и кнопки



Выставление времени

1. Выдвиньте головку в положение 2.

2. Поворотом головки установите часовую и минутную стрелки.

3. В момент возвращения головки в исходное положение начинается движение малой секундн. стрелки.

Выставление числа

1. Выдвиньте головку в положение 1.

2. Поворотом головки против часовой стрелки выставите число.

3. После выставления числа нажмите на головку и верните ее в исходное положение.

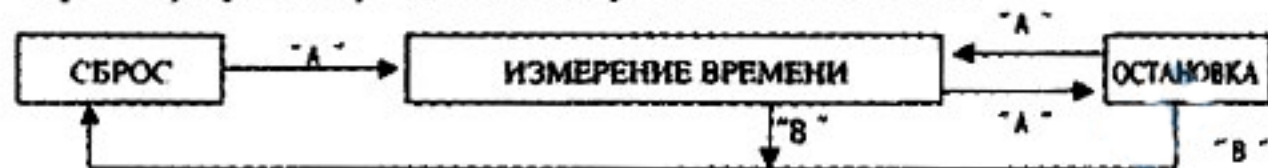
Аналоговые кварцевые часы CAL OS-20

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 59 минут 59 секунд.

Измерение времени с помощью хронографа:

1. Пуск и остановка хронографа происходит при каждом нажатии на кнопку А.
2. При нажатии на кнопку В происходит сброс показаний хронографа, при котором секундная, минутная и часовая стрелки хронографа возвращаются в нулевое положение.



Сброс показаний хронографа, в т.ч. после замены батареи

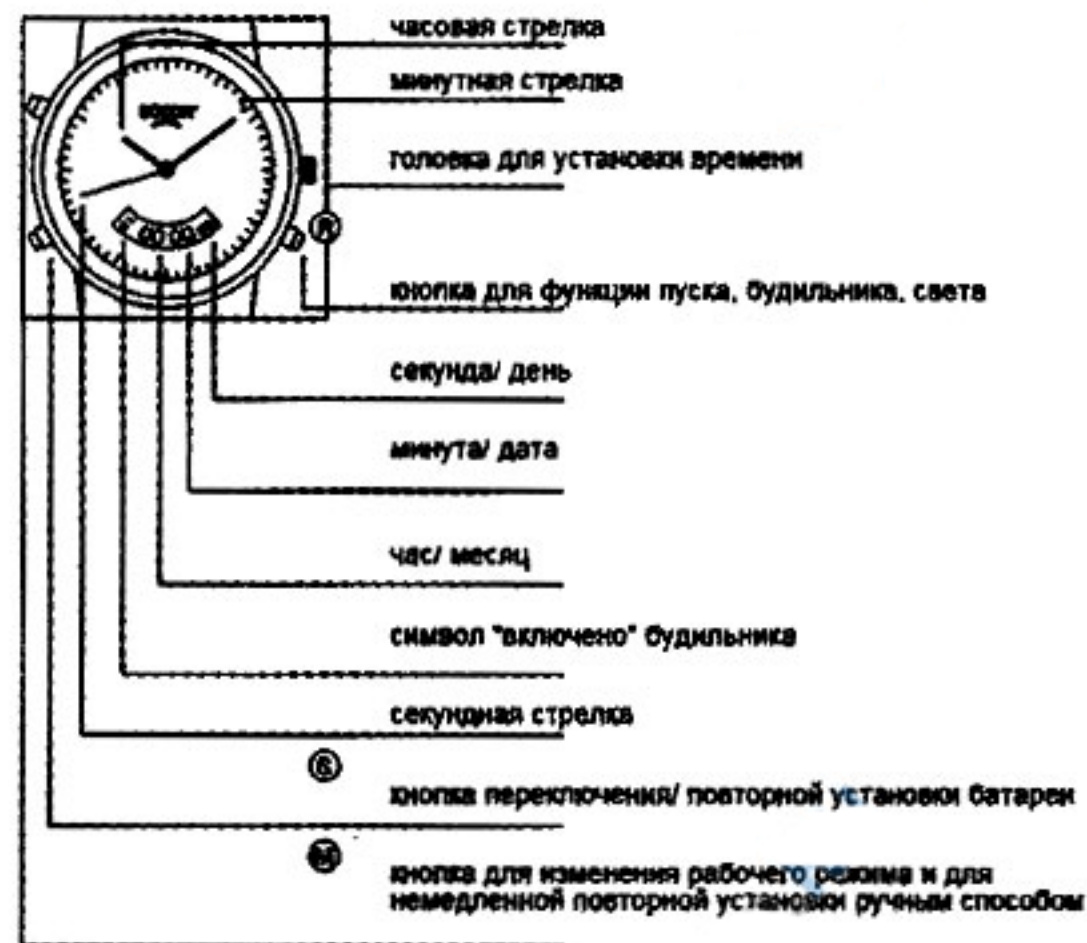
Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе после замены батареи.

1. Выдвиньте головку в положение 2.
2. Нажмите на кнопку А, установите секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку А.
3. Когда стрелка дойдет до нулевого положения вернуть головку в исходное положение.

* Не нажимать на головку для возврата ее в исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.

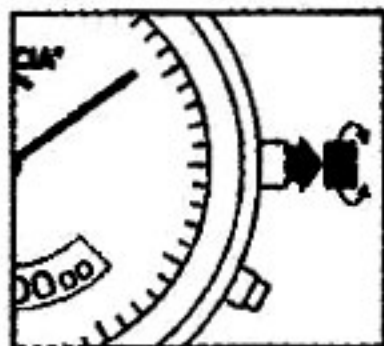
Аналоговые кварцевые часы CAL T-201

Данная модель представляет собой multifunctional часы с возможностью аналогового цифрового отображения времени, а также с функцией календаря, звукового воспроизведения секундомера и будильника.



Нажмите кнопку М для выбора отдельных функций, кнопку S для различных функциональных элементов и кнопку R для установки данных элементов. Функция будильника, секундомера и календаря отображается посредством мигающего светового сигнала.

• Установка аналогового времени



Вытяните головку в положение первого щелчка для установки аналогового времени. Вторая стрелка начинает показывать время одновременно с цифровым отображением времени, как только головку оттянуть назад.

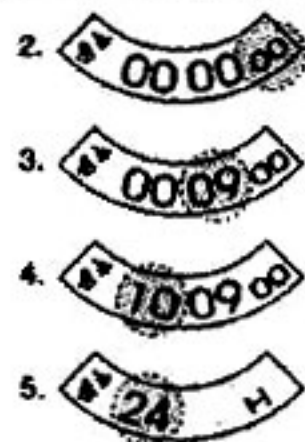
• Установка и подтверждение звукового сигнала

 - символ звукового сигнала

Для включения "ON" и выключения "OFF" звукового сигнала необходимо нажать одновременно кнопки S и R в режиме времени и календаря.

Когда функция "CHIME" (звуковой сигнал) включена, появляется символ включения. В случае нажатия данных кнопок происходит подтверждение функции звукового сигнала.

Установка цифрового времени



1. Нажмите кнопку М для цифрового отображения "TIME" (время).
2. Удерживайте кнопку S до тех пор, пока не начнет мигать "SECONDS" (секунды). Нажмите R для установки параметра секунд "00".
3. Удерживайте кнопку S до тех пор, пока не начнет мигать "MINUTES" (минуты), затем нажмите R для настройки минут.
4. Удерживайте кнопку S до тех пор, пока не начнет мигать "HOURS" (часы). Затем нажмите R для настройки часов.
6. Для завершения установки нажмите кнопку S.

Если часы находятся в режиме настроек в течение одной и более минут, будет активирована функция автоматического возврата в нулевое положение, и дисплей возвратится в режим "TIME/ CALENDAR" (время/ календарь).

Если изображение дисплея "SECONDS" установлено между 30-59 сек, время автоматически увеличивается на одну минуту.

Нажмите кнопку **M** для возврата в режим "TIME/ CALENDAR" (время / календарь) из режима настроек. Символы "A" и "P" появляются только в режиме изображения дисплея "12-hour" (двенадцатичасовом режиме).

• Установка будильника (ALARM)

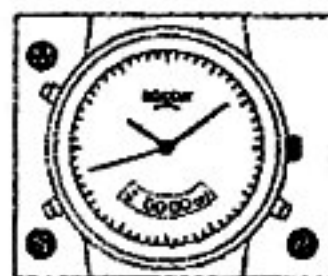
Настройка будильника аналогична настройке времени. Изображение дисплея "HOURS" (часы) синхронизировано с изображением дисплея "12-hour" или "24-hour" (12-часовым или 24-часовым изображением дисплея). Функция "ALARM" (будильник) автоматически активируется, когда начинается осуществление настройки параметров будильника.

Нажмите кнопку **R** в режиме "ALARM" для включения ("ON") или выключения.

Звуковое воспроизведение будильника активируется в течение 20 секунд во время осуществления настройки времени будильника

Данный сигнал может быть выключен нажатием любой кнопки.

• Установка секундомера (STOPWATCH)



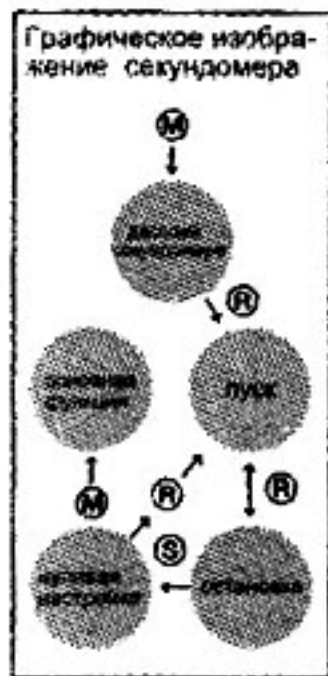
1. Нажмите кнопку **M** для получения изображения дисплея с параметрами секундомера.

2. Нажмите кнопку **R** для включения изображения с параметрами секундомера.

3. Нажмите кнопку **R** для включения счетного устройства.

4. Нажмите кнопку **S** для возврата к нулю.

5. Нажмите кнопку **M** для возврата к основным настройкам.



Вы можете перейти к другой функции посредством нажатия кнопки **M** при одновременном использовании функции будильника. Нажмите кнопку **M** для возврата к изображению дисплея с функцией будильника. Если функция звукового сигнала находится в режиме "ON" (включено) будет слышен сигнал подтверждения, когда происходит нажатие кнопок **S** или **R** в режиме будильника.

• Установка календаря (CALENDAR)



1. Нажмите кнопку М для получения изображения дисплея с календарем.

2. Удерживайте кнопку S до тех пор, пока не начнет мигать "DATE"(дата).

Затем нажмите R для установки даты

3. Удерживайте кнопку S до тех пор, пока не начнет мигать "MONTH"(месяц), затем нажмите R для настройки месяца.

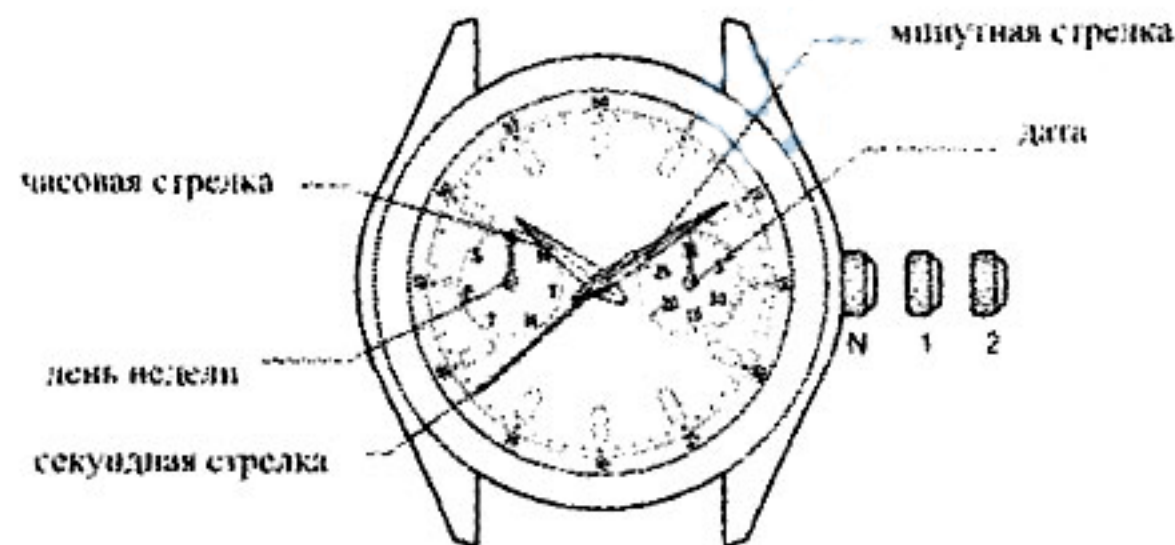
4. Удерживайте кнопку S до тех пор, пока не начнет мигать "DAY" (день), затем нажмите R для настройки дня.

5. Нажмите кнопку М или S для сохранения настроек. Часы возвращаются в режим календаря.



В случае установки несуществующей даты календарь будет отображать первую дату следующего месяца, когда происходит возврат к нормальному изображению дисплея. Месяцы переключаются автоматически в течении года. В високосном году переключение с февраля на март должно осуществляться вручную.

Данная модель представляет собой multifunctional часы с возможностью аналогового времени, а также с функцией календаря.



Выставление времени, даты и календаря

1. Выдвиньте головку в положение 1.
2. Поворотом головки вверх выставите день недели.
3. Поворотом головки вниз выставите дату.
4. Выдвиньте головку в положение 2.
5. Выставите точное время.
6. Верните головку в нормальное положение.